



Declaration of Conformity

We, Harman Professional, Inc., located at 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 USA, declare under our sole responsibility that the following product(s):

Product Model Name:	VDO SCEPTRON XB 320MM	VDO SCEPTRON XB 1000MM	
Brand/Trademark:	Martin	Martin	
Product Type:	Video Product	Video Product	

Table 1 - List of product model names and types.

Conforms with the applicable essential requirements and provisions of:

Directive / Regulation	Standards
Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU of 26 February 2014	EN 55032:2015/A1:2020 (Class B) EN 55035:2017/A11:2020
Restriction of the use of certain hazardous substances (ROHS) Directive 2011/65/EU of 8 June 2011, Directive 2015/863 of 31 March 2015	EN IEC 63000:2018

Table 2 - List of applicable directives, regulations and standards.

EU regulatory contact: Harman Professional Denmark ApS - Olof Palmes Allé 44, 8200 Aarhus N, Denmark

On the basis of this declaration, this product carries the mark of conformity, which was first affixed in 2023.

Asger Andersen

Sr. Director Lighting Engineering

Aarhus - Denmark, 17 December 2024

Document Number: L19163E-EU

Български	Ние, Harman Professional, Inc, с адрес булевард Балбоа 8500, Нортридж, щата Калифорния, 91325 - САЩ, декларираме, че продуктите, изброени в първата таблица на този документ отговарят на приложимите наредби, правилници и стандарти, изброени във втората таблица на този документ.
Česky	My, společnost Harman Professional, Inc, se sídlem 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 – USA, prohlašujeme, že produkty uvedené v první tabulce tohoto dokumentu jsou v souladu s platnými směrniciemi, předpisy a normami uvedenými ve druhé tabulce tohoto dokumentu.
Dansk	Undertegnede Harman Professional Inc., beliggende 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 - USA, erklærer hermed at produkterne angivet i den første tabel i dette dokument overholder de gældende direktiver, reguleringer og standarder som angivet i den anden tabel i dette dokument.
Deutsch	Wir, Harman Professional, Inc. mit Sitz in 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 (USA), erklären hiermit, dass die in der ersten Tabelle dieses Dokuments aufgeführten Produkte konform mit den in der zweiten Tabelle dieses Dokuments aufgeführten geltenden Richtlinien, Vorschriften und Normen sind.
Ελληνική	Η εταιρεία Harman Professional, Inc, με έδρα στη διεύθυνση 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91.325 - USA, δηλώνει ότι τα προϊόντα που αναφέρονται στον πρώτο πίνακα του παρόντος εγγράφου συμμορφώνονται με τις ισχύουσες οδηγίες, τους κανονισμούς και τα πρότυπα που δηλώνονται στον δεύτερο πίνακα του παρόντος εγγράφου.
Eesti	Meie, Harman Professional, Inc, asukohaga 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 – USA, kinnitame, et selle dokumendi esimeses tabelis nimetatud tooted vastavad kehtivatele direktiividele, määrustele ja standarditele, mis on toodud käesoleva dokumendi teises tabelis.”
Español	Harman Professional, Inc, con sede en 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 (Estados Unidos) declara que los productos que figuran en la primera tabla del presente documento cumplen con las directivas, leyes y estándares vigentes que figuran en la segunda tabla del documento.
Français	Nous, Harman Professional, Inc, situés au 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 - USA, déclarons que les produits mentionnés dans le premier tableau du présent document sont conformes aux directives, réglementations et normes en vigueur indiquées dans le second tableau de ce document.
Hrvatski	Mi, Harman Professional, Inc, sa sjedištem na adresi 8.500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 - SAD, izjavljujemo da su proizvodi navedeni u prvoj tablici ovog dokumenta u skladu s primjenjivim direktivama, propisima i standardima navedenim u drugoj tablici ovog dokumenta.
Íslenska	Við, Harman Professional, Inc, með aðsetur á 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 - USA, lýsum því yfir að vörurnar sem tilgreindar eru í fyrstu töflu þessa skjals eru í samræmi við viðeigandi tilskipanir, reglugerðir og staðla sem fram koma í annarri töflu þessa skjals.“
Italiano	Harman Professional, Inc., con sede al 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 - USA, dichiara che i prodotti indicati nella prima tabella di questo documento rispettano le direttive, i regolamenti e gli standard vigenti specificati nella seconda tabella dello stesso.
Latviski	Mēs, Harman Professional, Inc, kas atrodas 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 – ASV, apliecinām, ka šā dokumenta pirmajā tabulā minētie produkti atbilst piemērojamajām direktīvām, noteikumiem un standartiem, kas norādīti šā dokumenta otrajā tabulā.“
Lietuvių	Mes, „Harman Professional, Inc“, įsikūrę 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325, USA (JAV), pareiškiame, kad gaminiai, nurodyti pirmojoje šio dokumento lentelėje, atitinka taikytinas direktyvas, reglamentus ir standartus, nurodytus antrojoje šio dokumento lentelėje.
Magyar	Mi, a Harman Professional, Inc. (székhely: 8 500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 – USA) kijelentjük, hogy a jelen dokumentum első táblázatában szereplő termékek megfelelnek a jelen dokumentum második táblázatában szereplő vonatkozó irányelveknek, előírásoknak és szabványoknak.”
Malti	Ahna, Harman Professional, Inc, li tinsab fi 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 - USA, niddikjaraw li l-prodotti ddikjarati fl-ewwel tabella ta’ dan id-dokument jikkonformaw mad-direttivi, ir-regolamenti, u l-istandards applikabbli ddikjarati fit-tieni tabella ta’ dan id-dokument.
Nederlands	Wij, Harman Professional, Inc, gevestigd te 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 - VS, verklaren dat de producten vermeld in de eerste tabel van dit document voldoen aan de van toepassing zijnde richtlijnen, voorschriften en normen vermeld in de tweede tabel van dit document.
Norsk	Vi, Harman Professional, Inc, med beliggenhet på 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 – USA, erklærer at produktene beskrevet i den første tabellen i dette dokumentet overholder de gjeldende direktivene, forskriftene og standardene stadfestet i den andre tabellen i dette dokumentet.
Polski	My, Harman Professional, Inc, z siedzibą pod adresem 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 – USA, oświadczamy, że produkty wymienione w pierwszej tabeli tego dokumentu są zgodne z obowiązującymi dyrektywami, przepisami i normami wymienionymi w drugiej tabeli tego dokumentu.
Русский	Мы, компания Harman Professional, Inc, расположены по адресу 8 500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91 325 - США, заявляем, что продукты, указанные в первой таблице этого документа соответствуют применимым нормам, требованиям и стандартам, перечисленным во второй таблице данного документа.
Português	A Harman Professional, Inc, com sede em 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 - EUA, declara que os produtos relacionados na primeira tabela deste documento cumprem as diretivas, os regulamentos e os padrões indicados na segunda tabela deste documento.
Română	Subscrisa, Harman Professional, Inc, cu sediul la 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 - SUA, declară că produsele menționate în primul tabel al acestui document respectă directivele, reglementările și standardele aplicabile menționate în al doilea tabel al acestui document.
Slovenský	My, spoločnosť Harman Professional, Inc, located at 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 – USA, vyhlasujeme, že produkty uvedené v prvej tabuľke tohto dokumentu vyhovujú príslušným smerniciam, predpisom a normám uvedeným v druhej tabuľke tohto dokumentu.
Slovenščina	Družba Harman Professional, Inc., z naslovom na 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 - ZDA, izjavlja, da so produkti iz prve tabele tega dokumenta skladni z veljavnimi direktivami, predpisi in standardi iz druge tabele tega dokumenta.
Suomi	Harman Professional, Inc, jonka toimipaikka sijaitsee osoitteessa 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 - USA, ilmoittaa, että tämän asiakirjan ensimmäisessä taulukossa esitetyt tuotteet noudattavat tämän asiakirjan toisessa taulukossa esitettyjä sovellettavia direktiivejä, asetuksia ja standardeja.
Svenska	Vi, Harman Professional, Inc, belägnet på 8 500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91 325 - USA, deklarerar att produkterna som beskrivs i den första tabellen i detta dokument följer alla gällande direktiv, förordningar och standarder som beskrivs i den andra tabellen i detta dokument.
Türkçe	8.500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91.325 - ABD adresinde bulunan Harman Professional, Inc. olarak, bu belgenin ilk tablosunda belirtilen ürünlerin bu belgenin ikinci tablosunda belirtilen geçerli direktiflere, yönetmeliklere ve standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.
العربية	إننا شركة Harman Professional, Inc، الكاتبة في 8500 Balboa Blvd., Northridge, CA, 91325 الولايات المتحدة، نعلن أن المنتجات المذكورة في الجدول الأول من هذا المستند تتوافق مع التوجيهات واللوائح والمعايير المعمول بها الواردة في الجدول الثاني من هذا المستند.